

Engl. den 5. Decemb. 1860., jante 7. Rub. 36. kop.

15/31
7. rub 36 kop

Postnummer

Rekvizit

År 1860 den 30 mars
affär N:o 34375

TAKMG
K 108

DIREKTIONEN

för

ALLMÄNNA BRANDSTODS-BOLAGET I FINLAND

antager härigenom, under N:o 4377, till försäkring emot brandskada inne-
nämnde byggnader, å gården n:o 47 i första quartiere af stiftli-
nyttad.

tillhörig Skypvare enhous m.

Waggblad

till ett värde af Åskundersas status. / 880. /

Rubel Silfver, samt fastställer årliga inträdes-afgiften derföre till följande belopp, att
uti fem års tid erläggas, nemligen:

För Huset N:o 1, försäkradt för	600. Rubel, till	4.	—	22.
N:o 2, —————	140. —————	1.	—	27.
N:o 3, —————	120. —————	1.	—	8.
Inkor sporten ut planhet	20. —————	..	—	9.

Summa årlig afgift i Silfver 7 Rub. 36. kop.

Och kommer denna försäkringsrätt, under de vilkor Hans Kejsrerliga Majestäts
den 11 December 1832 för Allmänna Brandstods-Bolaget i Näder fastställda Regle-
mente bestämmer, att vara gällande ifrån den 5. maj 1860
då värderingshandlingarne i behörigt skick jemte inträdesafgiften för första året till
Direktionen inkommit. Helsingfors, den 7. Januari 1861.

Robert Nyström

3520
29:44

Emil Nyström

J. A. Ahlström

N:o 4377

Direktionens exemplar.

1860
Leff

Miss af Ursin

underleknads
fsta quartiere
anna Brand
af konten
arter, svar-
rande gård,
med följande
aren, Ino

Silfver:	
af Brandstods- Komiten.	
	25
	260
	40
	40
	40
	33
	410

15/31.

Uppgjord den 5. Decemb. 1860
 Banko Högskolan i Stockholm
 med 7. rub. 36 kph

Förklarings...

Bestrifning och värdering ä underlekmads
 i Kristinaftad egande samt på tomten N^o 41. uti första quartalen
 belägn gärd, hvilken till delaktighet uti Allmänna Brand-
 flods- Bolaget i Finland anmäles.

Tomten innehåller 1,708. quadrat alnar i areal wild. Dess norra sida,
 49. alnar, angränsar tomten N^o 40; östra sidan, 55. alnar, begränsas af tomten
 N^o 41. och den södra, 49 1/2 alnar, af tomten N^o 42. i förenämnde quartalen, hvar-
 emot västra sidan, 34 1/2 alnar, tillstuter västra lång- gatan.
 Föremünde västra lång- gatu är 14 1/2 alnar bred och ifrågasvarande gärd,
 som hvar kranen, till. B, med tillräcklig vatten tillgång, är försedd med följande
 brandredskap, nemligen: 3^{ne} brandstegar, 2^{ne} handsprutor, 2^{ne} åmkearen, 2^{ne}
 skablar och 2^{ne} brandbakar.

	Värde i fäpver:	
	af underlekmad husegarer.	af Brandflods- Komiten.
Byggnaderna, hvilkas läge belagde plantekning närmare uttyfver, äro följande, som till försäkring anmäles: <p style="text-align: center;"><u>N^o 1.</u></p> En väninge träbyggquad af furu och gran kind- mer i godt stånd, uppförd år 1846, icke kräd- fodrad men rappad med murbruk och hvitmålad, bestående af sex rum, nemligen: en förluga, en sal, tre kamrar och ett kök med tillhörande fyra kakelugnar med niches samt en väkspis med stekugn, rör och niches. Huset medelhög 11 1/2 alnar, dess längd 21. alnar och bredd 13 1/2 alnar un- der kräktak, står på 1 1/2 alns hög stenfot.		
Stenfoten	25.	25
Byggnadens stom i dess nuvarande skick	275.	260
Yttre taket med dess tillbehör	40.	40
Vjäcklagen	10.	40
Gulvren i alla rum af gran plankor	40.	40
Takten i dito af furu kräder	40.	35
Transport	430.	410

Byggnads...

Transport —	430.	410
Trappens huseb igennem —	8.	8
6. ft. panelade, oljemalade fönsterluster af halftvitt glas i kilt, 2 1/2. alnar højs og 2. alnar bred, med dobbelte fönster —	30.	30
3. ft. vindfönster —	4.	4
1. ft. dito, 2. alnar højt og 1 1/2. aln bred —	2. 50.	2 50
7. ft. oljemalade, enkelte halffranske dørsar med kiebør —	35.	35
1. par dito dito med kiebør til fönstugene —	6.	6
Alle rumme ere forsedde med tilfammens 11 1/2. alnar oljemalade fönstrelser —	3. 50.	3 50
4. Kåbelugnar med nicher —	50.	48
1. Kåstespis med kiebør —	25.	25
2. Kåstespiser —	20.	15
Øfrig vægghast inredning —	5.	5
Alle rumme ere forsedde med valtonfargede tapeter —	8.	8
Sælendes hele husets værd i des nuværende stænk: —		
af underbetalt egens udygtigst: rubel — 627.		
af Brandstods-Komiteen præfudt: rubel — 600.		
<u>N^o 2.</u>		
<p>En vænings træbygning af gran timmer i godt stand, udygtig år 1878, ikke kræsfordrad men malet med mørkt rød valtonfarg, bestående af tvænn rum, nemlig: en forstuga og en bagstuga med bagugn, rør og niche. Husets medelhøjde 8 3/4 alnar, des længde 16 1/2 alnar og bred 2. alnar, under krættale, står på 1/2 aln høj stenfab.</p>		
Transport —	627.	600

Transport —	627.	600
Stenfabrik —	2.	2
Bygningens stov i des nuværende stænk —	50.	50
Yttre taket med des kiebør —	15.	15
Bjælkelagen —	3.	3
Gæfven i rummet af gran planker —	5.	5
Takten i dito af furu bræder —	5.	5
Trappan —	2. 50.	2
2. ft. panelade, oljemalade fönsterluster af halftvitt glas i kilt, 1 1/2. aln højs og 1 1/4 aln bred, med dobbelte fönster —	8.	8
2. ft. oljemalade, enkelte halffranske dørsar med kiebør —	8.	8
1. Bagugn med rør og niche —	30.	30
1. Kåstespis —	8.	8
Øfrig vægghast inredning —	4.	4
Sælendes hele husets værd i des nuværende stænk: —		
af underbetalt egens udygtigst: rubel — 140. 50.		
af Brandstods-Komiteen præfudt: rubel — 140.		
<u>N^o 3.</u>		
<p>En vænings træbygning af des furu og gran timmer des træsvirke og bræder, i godt stand, udygtig år 1874 og 1886, hvortil kræsfordrad eller malet, bestående af fem rum, nemlig: en stude, et spisingstue, et køk med forstuga og en foderlade. Husets medelhøjde 8 3/4 alnar, des længde 32. alnar og bred 8. alnar, under krættale, står på 1/2 aln høj stenfab.</p>		
Stenfabrik —	3.	3
Transport —	770. 50.	743

Franskorok —	770. 50.	743
Byggnadens strom i desz nuvarande stråke —	70.	70
Yttre takarb med desz kubbekor —	20.	20
Hjelmstegen i fyra rum —	4.	4
Gröfven i likas många rum af gran plankor —	10.	10
Mellanlatset i fakhuset —	3.	3.
Mellanlatset i boden —	3.	3.
Ellt fönster i fakhuset —	50.	50
En dubbel beklädd dörr med kubbekor —	2.	1 50
Ellt par enkla dörrar med dito —	75.	75
Swänne flykten dito med dito —	1.	1
Öfrig väggfast inredning —	4.	3 25
Sålunda hela husets värde i desz nuvarande stråke:		
Af underbetänad egare utbyggis: rubel — „ 121. 25.		
Af Brandstods-Kornikens präfnad: rubel — „ 120.		
Intrösposten, litb. A. —	10.	10
59. annan trädplanta —	10.	10
Summa —	908. 75.	880
<u>Sammandrag af förestående värden:</u>		
Huset n ^o 1. —	627.	600 N
n ^o 2. —	140. 50.	140 N
n ^o 3. —	121. 25.	120 N
Porten och plantarb —	20.	20 N
Summa hela gårdens värde	908. 75.	880
Utom förenämnda åbyggna desz finnas inga andra hus å gårdens, ej heller några af desz i tariffen utplagna ofärlige inbättningar kvarken å denna eller grannarnes tomter. Kristinestad, den 23. November 1860.		
Maria Häggblad Kafferdifflappare-entlas.		
Sålunda besigtigast och värderat, samt		

att de uti instrumantet upptagna brandredskaps finnes å stället att tillgå, och är i behörigt skick. Antygga.

Christinestad den 29. November 1860.

E. N. Sundman,

Johan P. Sundström

Beskrifning till bilagda plantebeskrifning öfver tomten n^o 4ⁿ i första kvarteret. Desz innehåll samt därå befintliga byggna desz äro i värderings-instrumentet närmare beskrefne.

Tomten n^o 65.

Boningshuset litb. M. ————— 9. alnar högh.

Tomten n^o 48.

Boningshuset litb. C. ————— 10½.

litb. D. ————— 10½.

Uthuset litb. E. ————— 7½.

Tomterna n^o 39. och 40.

Uthuset litb. F. ————— 7½.

Tomten n^o 41.

Uthuset litb. G. ————— 6.

litb. H. ————— 7½.

Boningshuset litb. I. ————— 7½.

Tomten n^o 42.

Uthuset litb. K. ————— 9.

Boningshuset litb. L. ————— 10½.

Offhandels mellan byggnaderna å tomten N^o 47. år:

Från sidan a b till huset till. M.	14 1/2 alnar.
_____ a d till huset till. C.	12 1/2 _____
_____ hörnet d till huset N ^o 2.	16 _____
_____ sidan b c till huset till. S.	12 _____
_____ hörnet b till huset N ^o 1.	16 _____
_____ e till huset till. D.	1 1/2 _____
_____ f till huset till. E.	11 1/2 _____
Sidans f g utv. huset N ^o 3. sammanbyggdes.	
_____ i k utv. huset N ^o 2. likaledes.	
Från hörnet i till huset till. E.	11 1/2 _____
_____ m till huset till. F.	9 1/2 _____
_____ l till huset till. K.	3 _____

Kristinestad, den 23. November 1860.

Maria Flaggblad.

600. Huset N ^o 1 hörande till 3 ^{te} Classen i Tariffen	4 80
A 1 För 4 Rakelugnar med Riehe	4
" 2 " 1 Kåköppis	2 6
B 1 distans från sidan d. b. till huset M	14
" 2 " " " " d. d. " " C	17
" 3 " " " " hörnet d. " " N ^o 2.	16
" 4 " " " " sidan b. e. " " L	17
C husröjja	1 65
Summa procent af Class afgiften	71
_____ göra	3 44,8
Summa	8 20,8

140. Huset N ^o 2 hörande till samma Class i Tariffen	4 80
A 1 För 1 Bagugn	2 2
B 1 distans från hörnet h. till huset N ^o 1	16
" 2 " " " " e " " D	26
" 3 " " " " f " " E	17
" 4 " " " " sidan f. g. " " N ^o 3.	28 87
Summa procent af Class afgiften	89
_____ göra	4 27,2
Summa	9 07,2

120. Huset N ^o 3 hörande till samma Class i Tariffen	4 80
B 1 distans från sidan i. k. till huset N ^o 2.	28
" 2 " " " " hörnet i " " E	17
" 3 " " " " m " " F	18
" 4 " " " " l " " K	25
Summa procent af Class afgiften	88 göra
_____ göra	4 22,4
Summa	9 02,4

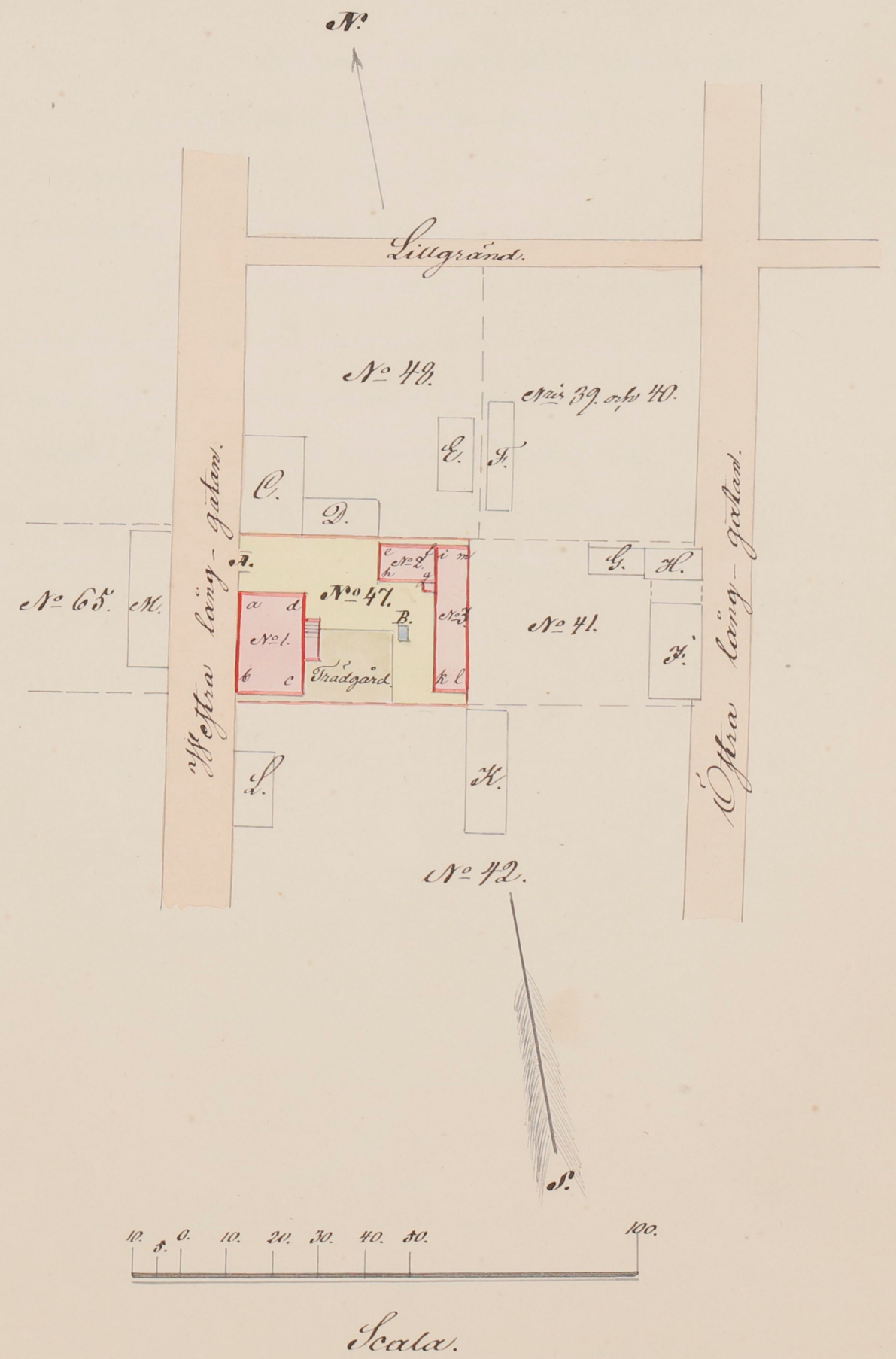
20. Fackörsposten och Planket hörande till 4 ^{te} Classen i Tariffen	4 40
Summa	880
Summa årliga förbrukades afgiften	4 26

Kristinestad den 30^{de} November 1860.

J. G. Ramstedt

Planteckning

af gårdstentor N^o 47. uti första kvarteret i Kristinastad, jemte de
samma angränsande omgifningar.



N^o 4377.

År 1866 den 7 November har undertecknad Brandstodsbolagets Agent, med biträde af Handlanden E. A. Tötterman och Kopparstuguemästaren J. Jäström, i det afseende §§. 19 och 23 af Reglementet för Städernas Allmänna Brandstodsbolag i Finland, gifvet den 26 November 1861, omförmåla, besigtigat gården N:o 47 vid Vestralung gatan i första kvarteret af Kristinestad, hvilken gård för närvarande eges af Skopparen Maria Huggblad, samt dervid funnit gården till alla delar väl underhållen och i lika godt stånd som då den under N:o 4377 blifvit i berörde bolag till försäkring antagen, så att dess assuransvärde 3520 mark ~~pen~~ i silver, anses vara oförändradt; äfvensom någon sådan förändring med gården och dess granskap icke inträffat, som kunde verka å sednast fastställda årsafgift; hvilket, samt att brandredskapen, bestående af 3^{me} brandsteg, 2^{de} handspjutar, 2^{de} åmbalar, 2^{de} rullor, och 2^{de} brandbakor, jemväl finnes att tillgå, intyga: Ort och tid som ofvan.

J. G. Runtel³

E. Skj. Tötterman

J. Jäström

Med förestående berättning förklarar jag under tecken af
-nad njä Ort och tid som ofvan.

Mari Huggblad

Granskadt utan anmärkning i Brandstods-
direktionen den 31 Augusti 1867 intyggar

Georgtildén

N^o 4377.

År 1871 den 25 September har undertecknad Brandstodsbolagets Agent, med biträde af *Iniekeremästaren M. Theis* och *Mumukore-mästaren G. F. Hartman*, i det afseende §§ 19 och 23 af Reglementet för Städernas Allmänna Brandstodsbolag i Finland, gifvet den 26 November 1861, omsörmäla, besigtigat gården N:o 47 vid *Västlung* gatan i första kvarteret af Kristinestad, hvilken gård för närvarande eges af *Keppure entbunhuri Haggblad*, samt dervid funnit gården till alla delar väl underhållen och i lika godt stånd som då den under N:o 4377 blifvit i berörde bolag till försäkring antagen, så att dess assuransvärde 3520 mark ~~penning~~ i silfver, anses vara oförändradt; äfvensom någon sådan förändring med gården och dess granskap icke inträffat, som kunde verka å sednast fastställda årsafgift; hvilket, samt att brandredskapen bestående af 3 brandstegar, 2 handspredor, 2 brandämbassar, 2 spöklar, och 2 brandhakar, jemväl finnes all tillgå, intyga: Ort och tid som ofvan.

G. Ramstedt
M. Theis *G. F. Hartman*

Med följande förklaring *seklar* sig undertecknad
nija, Ort och tid som ofvan
Mario Haggblad.

Granskad utan anmärkning i Brand-
stodsdirectionen den 10. Oktober 1871. inty-
gar
Gerg Hildén.

År 1876 den 22 Augusti har undertecknad Brandstodsbolagets Agent, med biträde af Kammermästaren G. S. Hartman och Skaffaremästaren J. P. Salin, i det afseende §§ 19 och 23 af Reglementet för Städernas Allmänna Brandstodsbolag i Finland, gifvet den 26 November 1861, omförmäla, besigtigat gården N:o 47 vid Nortalånggatan i Första kvarteret af Kristinestad, hvilken gård för närvarande eges af Skaffarens hustru Marie Högblad, samt dervid funnit gården till alla delar väl underhållen och i lika godt stånd, som då den under N:o 4377 blifvit i berörde bolag till försäkring antagen, så att dess assuransvärde 3520. mark i silfver, anses vara oförändradt; äfvensom någon sådan förändring med gården och dess granskap icke inträffat, som kunde verka å sednast fastställda årsafgift; hvilket, samt att brandredskapen, bestående af 3 brandfogar 2 handspjut 2 brandambasen, 2 gubblar och 2 brandbakor, jemväl finnes att tillgå, intyga: Ort och tid som ofvan.

E. ÅKERBERG.

Gustaf Hartman

J. P. Salin

Med förstående förättning förklarar jag mig nöjd.
Ort och tid som ofvan.

Marie Högblad

År 1881, den 5. Oktob^r har undertecknad Brandstods-
bolagets Agent-Suppleant, med biträde af Kammarwäff. Johan
Er. Forsberg och Skarpsarewäff. J. P. Salin, i det
afseende §§ 19 och 23 af Reglementet för Städernas Allmänna Brandstods-
bolag i Finland, gifvet den 26 November 1861, omförmåla, besigtigat gården
N:o 47. vid *Westerlånggatan* i *sjätte* kvarteret af Kristine-
stad, hvilken gård för närvarande eges af *Skarpsarewäff Maria*
Hägglad, samt dervid funnit gården till alla delar väl underhål-
len och i lika godt stånd som då den under N:o 4377. blifvit i berörde
bolag till försäkring antagen, så att dess assuransvärde 3520. mark i
guld, anses vara oförändradt; äfvensom någon sådan förändring med gården
och dess granskap icke inträffat, som kunde verka å sednast fastställda årsaf-
gift; hvilket, samt att brandredskapen, bestående af 2. brandflögars,
2. brandhakar och 2. brandåmbars.
jemväl finnas att tillgå, intyga: Ort och tid som ofvan.

Gust. Thuberj.

J. E. Forsberg

J. P. Salin

Med förestående förättning förklarar jag mig nöjd. Ort och tid som
ofvan.

M. Hägglad

Granskadt utan anmärkning i Brand-
stodsdirektionen den 8 November 1881 intygat.

J. Myrwall

År 1891. den 17. September har undertecknad, Brandstodsbolagets Agent, med biträde af Skomakaren *G. F. Hartman* och *Svarfvarn ²J. P. Salin*, i det afseende ~~§ 19 och~~ ²⁵ af Reglementet för Städernas Allmänna Brandstodsbolag i Finland, gifvet den ~~26~~ ²⁷ ~~November 1884~~ ^{Oktober 1885}, omförmäla, besigtigat gården No 47 vid *Vesterlånggatan* i *första* kvarteret af Kristinestad, hvilken gård för närvarande eges af *Skopparerkan Maria Kläggblad*, samt dervid funnit gården till alla delar väl underhållen och i lika godt stånd, som då den under No 4377 blifvit i berörde bolag till försäkring antagen, så att dess assuransvärde 3520. mark i guld, anses vara oförändradt; äfvensom någon sådan förändring med gården och dess granskap icke inträffat, som kunde verka å sednast fastställda årsafgift; hvilket, samt att brandredskapen, bestående af *två brandstegar, två brandkattor och två brandcambaren*.

jemväl finnas att tillgå, intyga: Ort och tid som ofvan.

Gust. Stenberg.

Gustaf F. Hartman

J. P. Salin

Med förestående förrättning förklarar jag mig nöjd. Ort och tid som ofvan.

M. Kläggblad.

Ej åtgärd; Helsingfors, den 14. januari 1892.

M. Stenberg

Uppred

Utdrag af Direktionens för Städernas
Allmänna Brandstodsbolag i Finland protokoll,
hållet i Helsingfors, den 9 april 1896.

Föredrogs instrumentet öfver värkstuld besiktning och värdering af den brandskada, som i
följd af en i Svarfwaren J. P. Salins

ägande, under N:o 6576 försäkrade gård N:o 265 i 1^{sta} kvar-
teret af staden Kristinestad den
10 sistviken mars utbruten vådeld

timat jämväl å fria
Maria Hagglund tillhöriga, under
N:o 4377 försäkrade gården N:o 47 i samma kvarter

, utvisande sagda
instrument, att huset N:o 1, värdt och försäkradt för
2400 mark, skadats för 27 mark samt
port och plank, försäkrade för 80 mark,
skadats för 20 mark,

Sedan ^{detta} ~~här~~ antecknats,

Hör till Direktionens exemplar
af brandbrevet N:o 4377.

B. M. M.

Bestäts:

Öfver ifrågavarande brandskada, hvilken så vidt den belöper sig på detta bolag uppgår till
47 mark _____ och till detta belopp godkännes till
betalning, skall likvid i vanlig ordning upprättas och därvid såsom afdrag observeras såväl värdet
af lämningarna efter branden, hvilka försäkringshafvaren förklarar sig
villig att öfvertaga, som obetalda inträdes- och extra-afgifter; kommande att från vidare assurans
i värkets böcker afföras af värdet för huset N: 1 27 mark
och af värdet för port och plank 20 mark,
eller sammantaget 47 mark _____

hwarefter och sedan försäkringshafvaren ~~icke allenast~~ genom vederbörande agents intyg styrkt, att
skadorna klipvit afhjälpta _____

Att aflidne fru Maria Haggblads arf-
vingar tucköriga gård N: 47 i denna stads för-
sta kvarter försäkrad under N: 4377 som vid
eldsvådan å gården N: 2 65 i samma kvarter
försäkrings N: 6346 den 10 sistlidne mars erhål-
lit skador till huset N: 1 samt port och plank,
klipvit åter försatta i stånd för på begäran
intygga Kristinestad den 27 November 1896

H. H. Hagg

9/12 1897 uppdaterad:
Ward. Kont. 47.
H. H. Hagg

År 1896 den 13 Mars verkställdes af under tecknade värderingsmän, i öfvervaro af härvarande agent för Städernas Allmänna Brandstodsbolag i S:t Land, be-
 sigtning och värdering af den skada som den 10^{de} Jun-
 nis å Frö Maria Haggblads ägande gård N^o 47 i första
 kvarteret af Kristinesbad, hvars äbyggnader, enligt före-
 tedt försäkringsbref, blifvit den 7 Januari 1861 under N^o
 4377 försäkrade i benämnda bolag, tillfogats genom brand
 den å den midt öfver gatan belägna gården N^o 65
 hvaraf den ena halfran tillhörde Kvarpar, J. T. Salin

Förrättningen berättades af Fru Haggblad
 personligen och upplystes härvid att Fru Haggblad
 den 1^{de} Junis till agenten aflemnat skriftlig
 uppgift å skadorna jemte kostnadur för deras istän-
 sättande; hvarefter med fastadt afseende å den
 skadade byggnadens, Inkörsportens och plankets
 nuvarande beståfvenhet och det värde, som där-
 vid försäkringen äsatts skadan uppskattades
 som följer:

Förrättningens belopp Mark		Brandskadans värde Mark
2400	Huset N ^o 1 af stock 21 alnar långt 1 1/2 alnar bredt och 11 alnar högt försäkradt för 2400 mark. Öfvermålingen å samt- liga fönster jemte foderbräder åt gatan skadade ävensom tre fönsterrutor spräng- ta genom hettan från brandstället, skärfas denna iständsättas med en kostnad af	27
80	Inkörsporten och planket försäk- rade för 80 mark. Öfvermålingen	
Transport 2480		Transport 27

Transport 2480

Transport 21

skadad ä porten och planket (ca 8 aln) ät gatan
äfraktes af kottan samt ca 12 alnar plank ned-
riplet emot tomten N: 42 för att komma ät bran-
sen, pröfas kunna iständsättas med en kost-
nad af

20

Hela brandskadans värde 47

Kvarstående efter branden 2333

Summa 2480

Summa 2480

alla öfriga byggnader ä gärdens äro fullkom-
ligt oskadade

Härigenom får jag Maria Haggblad upp-
lysa ätt min gärd äcker ärs besvärad af någon
retetkning

M. Haggblad

Sälunds förelupit besigtigadt och vär-
deradt uttyga, ort och tid som afvau

J. P. Granberg

Gustaf Fr. Hartman

W. W. W. W.

12/11/1896

Till ägaren för Ståternas Allmänna Brandlöslig-
belag Herr Matten Wilh. Lager.

Härmedelst får ännu ätt vid den tisdagen
den 10 denes inträffade eldsvadan, hvarid karaktärbyggnaden
ä tomten N: 65 nedbrann, mitt mitt emot befärliga böningshus
ä tomten N: 47, hvilket ä ätt belaget försäkradt- älsom gä-
dens plank ä. m. af kottan och genom släckningsarbetet erhållit
ätskilliga bristförligheter, hvariför får änhä ätt genom ätt belaget,
erhålla gottgörelse för följande:

- 3 sty. gällstämmer - ä 4 - af 3 -
- Ärling af fönsterbräder och -
- lägar kring 4 fönster -
- läfter och vindfönster - 24 -
- 8 sty af ätt gatan ståande ätt
ätt plank och inkörsport - 20 -
- Uppsättning af ätt ätt ä gärdens
emot tomten N: 47 befärligt
- spjelstaket - 5 -
- Sum af 58 -

Christinestad den 18 Mars 1896.

Maria Haggblad

År 1901 den 25^{te} September har undertecknad Brandstodsbolagets Agent
med biträde af *Handlauden Conrad Sundman* och
Löjtnanten Johan Wilhelm Olin i det afseende § 25 af Regle-
mentet för Städernas Allmänna Brandstodsbolag i Finland, gifvet den 27 Oktober
1885, omförmäler, besigtigat gården N:o 47 vid *Katolska gatan*
i *första* kvarteret af Kristinestad, hvilken gård för närvarande eges
af *Löjtnanten Johan Math. Haggblad* samt dervid funnit går-
den till alla delar väl underhållen och i lika godt stånd, som då den under
N:o 4377 blifvit i berörde bolag till försäkring antagen, så att dess assu-
ransvärde 3520 mark i gold anses vara oförändradt; äfvensom någon sådan
förändring med gården och dess grannskap icke inträffat, som kunde verka å
sednast fastställda årsafgift; hvilket, samt att brandredskapen, bestående af
två brandstegar, två brandkakar
och två brandämbar

jemväl finnas att tillgå, intyga: Ort och tid som ofvan.

W. Olin
Johan Wilhelm Olin *Conrad Sundman*

Med förestående förrättning förklarar jag mig nöjd. Ort och tid som ofvan.

M. Haggblad

~~utan och för första året inbetalat den~~

~~belöpande afgiften, som skall med~~ mark

~~penni i fem års tid gäldas,~~

huset N:1 samt port och plank
igen till sina förra värden i böckerna upptagas.

Efter en stund anmäldes likviden vara uppgjord, och blefvo i enlighet därmed 47 mark
..... penni från bolagets kassa utanordnade för att på sätt i § 41 af reglementet säges till
vederbörande utbetalas. Ort och tid förut skrifne.

In fidem:

M. L. C. S. S. S.

Uppstages till försäkring

År 1901 den 3. November har undertecknad Brandstodsbolagets Agent
med biträde af *Handlanden J. W. Olin* och
Konrad Sundman i det afseende § 25 af Regle-
mentet för Städernas Allmänna Brandstodsbolag i Finland, gifvet den 27 Oktober
1885, omförmäler, besigtigat gården N:o 47 vid
i första kvarteret af Kristinestad, hvilken gård för närvarande eges
af *föreningen Svanaparkens* samt dervid funnit går-
den till alla delar väl underhållen och i lika godt stånd, som då den under
N:o 4377 blifvit i berörde bolag till försäkring antagen, så att dess assu-
ransvärde 3520 mark i gold anses vara oförändradt; äfvensom någon sådan
förändring med gården och dess grannskap icke inträffat, som kunde verka å
sednast fastställdes årsafgift; hvilket, samt att brandredskapen, bestående af
tre brandtegar och två brandkylor
och två brandkylor

jemväl finnas att tillgå, intyga: Ort och tid som ofvan.

J. W. Olin *Konrad Sundman*

Med förestående förrättning förklarar jag mig nöjd. Ort och tid som ofvan.

Aug. Romald

N^o 4377